

VELFORM TRIPLE ACTION

Lisseur à vapeur et générateur anionique

Voltage nominal : 230 V CA/50 Hz

Puissance nominale : 45 W

Temps de chauffage : 3-5 minutes

Capacité du réservoir à eau : **5 ml**

Longueur du câble d'alimentation électrique : min. **1,8 m**

Certification de sécurité : ce produit respecte l'ensemble des normes de sécurité applicables et a passé avec succès les tests anti-interférences et de compatibilité électromagnétique (CEM).

Degré de protection de l'environnement : tous les composants de ce produit respectent les normes de certification de la protection de l'environnement de SGS.

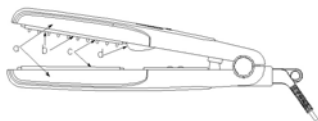


Figure 1

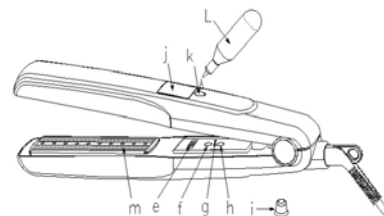


Figure 2

Structure et composants

- a. Armature principale
- b. Orifices pour l'échappement de la vapeur
- c. Plaque de lissage
- d. Orifice d'expulsion des anions
- e. Indicateur de température
- f. Bouton pour monter la température
- g. Indicateur anionique
- h. Bouton pour baisser la température
- i. Bouchon en caoutchouc du réservoir à eau
- j. Réservoir à eau
- k. Orifice de remplissage du réservoir à eau
- l. Bouteille de remplissage
- m. Plaque de Serpentine

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Ce lisseur à cheveux est équipé d'un générateur d'anions et de vapeur. Nous espérons que notre produit vous

permettra de profiter à chaque instant de cheveux lisses, souples, sains et resplendissants. Lisez attentivement ce manuel et conservez-le au cas où vous devriez le consulter à nouveau afin d'éviter tout dommage ou danger entraîné par une utilisation incorrecte du produit.

Important

Utilisez toujours le lisseur avec le voltage nominal indiqué dans le manuel.

Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif mise à la terre, n'installez pas le câble sur des objets coupants, n'utilisez pas les pinces pour attraper des objets et ne vous servez pas du câble d'alimentation pour attacher quelque chose. Maintenez le câble à distance des sources de chaleur ou d'humidité.

N'installez pas le câble d'alimentation à proximité d'une source de chaleur ou entre les plaques de lissage.

N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du lisseur.

Maintenez le lisseur à distance des matériaux inflammables et ne l'utilisez pas à proximité de ce type de matériaux, les plaques pouvant atteindre une température maximum de 190°C.

Ne recouvrez pas la plaque de lissage avec un objet.

N'utilisez pas le lisseur si vous constatez l'un des problèmes suivants :

- le câble d'alimentation électrique est abîmé.
- le lisseur est tombé ou a reçu un coup.
- la plaque est cassée.

Il est normal qu'au bout de plusieurs utilisations le revêtement céramique de l'appareil présente de petites altérations ; celles-ci n'influencent en rien l'utilisation de l'appareil ou ses propriétés.

Rangez le lisseur uniquement lorsque celui-ci est complètement froid

Avertissements

Les plaques de lissage et les parties chauffantes pouvant entraîner des brûlures, ne touchez pas les plaques et ne les approchez pas de vos mains une fois le lisseur branché. Ne passez pas le lisseur à quelqu'un tant que sa température n'est pas descendue et veillez à ne pas l'approcher de la peau ou des yeux, les plaques et la vapeur pouvant provoquer des brûlures.

Pour éviter tout risque, ne laissez pas les personnes atteintes d'incapacités mentales graves utiliser seules le lisseur.

Après avoir utilisé l'appareil ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sûr après l'avoir débranché et avoir attendu qu'il soit complètement froid.

Ne vaporisez pas de produit contenant un matériau inflammable, par exemple du latex, de la mousse, etc., sur vos cheveux **avant** d'utiliser le lisseur, car l'entrée en contact de ces matériaux avec les plaques de l'appareil peut s'avérer dangereuse.

Risque de décharge électrique

N'utilisez pas le lisseur dans la douche ou lorsque vous prenez un bain, si vous avez les mains mouillées ou si vous vous trouvez à proximité d'un contenant rempli d'eau ; si le lisseur tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement.

Cet appareil est destiné à être uniquement utilisé sur des cheveux naturels secs et non sur un postiche.

Cet appareil n'est pas adapté au poil des animaux.

Si cet appareil est utilisé par des enfants, un adulte doit être présent et exercer une surveillance attentive.

En cas de problème ou si vous souhaitez effectuer un entretien de l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il refroidisse complètement.

N'utilisez pas de détergent agressif ou abrasif pour nettoyer le lisseur mais de préférence un chiffon doux **et humide**.

Ne tirez pas sur le câble et ne débranchez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Remplissage du réservoir à eau

Ne remplissez pas le réservoir en le plaçant directement sous l'eau.

Méthode correcte : enlevez le bouchon du réservoir à eau, remplissez à ras bord la bouteille de remplissage avec de l'eau propre et versez celle-ci dans l'appareil via l'orifice du réservoir (**Figure 2**). Ceci fait, remplacez immédiatement le bouchon en caoutchouc.

Utilisez uniquement de l'eau propre, sans additif ou parfum.

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau distillée pour éviter que des restes de chaux ne bloquent le système d'émission de vapeur.

- Remplissez le réservoir d'eau et branchez l'appareil à une prise de courant. La vapeur tarde environ 10 minutes avant de commencer à apparaître. Cet intervalle de temps permet au système d'émission de vapeur de s'imprégner entièrement d'eau et d'émettre ainsi constamment de la vapeur.

- Afin d'obtenir des résultats optimaux, Velform Triple Action émet constamment de la vapeur. Il est possible que le réservoir se vide avant que vous n'ayez terminé de vous peigner. Dans ce cas, l'émission de vapeur s'interrompt. Versez à nouveau de l'eau dans le réservoir (un réservoir plein dure environ dix minutes).

- L'appareil Velform Triple Action est conçu pour atteindre une température maximum permettant d'obtenir des résultats optimaux. L'appareil atteint sa température maximum environ 6 minutes après avoir été branché.

- Les plaques de Velform Triple Action sont en serpentine, pierre précieuse et donc fragile. Pour éviter de les briser, protégez l'appareil des chocs.

Cheveux

Lavez et séchez vos cheveux.

Démêlez-les (n'utilisez pas de produit ou de substance chimique de soin des cheveux inflammable).

Mettez une serviette autour du cou afin d'éviter les brûlures éventuelles.

Sélectionnez la température optimale conformément au tableau suivant :

Cheveux fragiles	<i>Niveau 1</i>	120°C / 248°F
Cheveux raides	<i>Niveau 2</i>	140°C / 284°F
Cheveux légèrement frisés	<i>Niveau 3</i>	160°C / 320°F
Cheveux frisés	<i>Niveau 4</i>	180°C / 356°F
Cheveux très épais et frisés	<i>Niveau 5</i>	200°C / 392°F

Connexion

Remplissez le réservoir à eau avec de l'eau propre avant de mettre l'appareil en marche, insérez la fiche et connectez l'appareil à la prise de courant. Ceci fait, le témoin lumineux rouge de mise sous tension s'allume et la vérification automatique peut commencer. Appuyez sur le bouton pour augmenter ou baisser la température et l'adapter à votre type de cheveux. Le témoin lumineux de température clignote jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Ceci fait, il reste allumé. Vous pouvez à présent commencer à lisser vos cheveux !

PRÉCAUTION

Ce lisseur à cheveux est équipé d'un générateur de vapeur automatique. Lorsque le réservoir est pratiquement vide, remplissez-le pour éviter l'interruption de l'émission de vapeur.

Le lisseur dispose également d'un générateur anionique, activé dès la connexion de l'appareil, qui expulse les anions (ions négatifs). Ceci permet d'obtenir des cheveux brillants et souples et d'empêcher l'électricité statique.

- Avant de commencer à lisser vos cheveux, assurez-vous qu'ils sont secs et souples.
- Prenez une mèche d'environ 4 cm de large.
- Placez les cheveux les plus proches de la racine entre les deux plaques de lissage.
- Refermez les plaques sur les cheveux de façon à ce que ceux-ci ne puissent pas s'échapper et faites glisser l'appareil doucement **et lentement** de la racine des cheveux aux pointes.
- Répétez l'opération précédente autant de fois que vous le souhaitez.

Lorsque vous avez terminé, laissez refroidir vos cheveux avant de les coiffer.

Protection de l'environnement

Ce produit et son emballage sont fabriqués en matériaux recyclables.

Triez vos déchets et éliminez-les dans le conteneur adéquat afin de faciliter le recyclage des matériaux.

WEE

Garantie : ce produit fait l'objet d'une garantie couvrant les défauts de fabrication pendant la durée stipulée par la législation en vigueur dans le pays correspondant.

Qu'est-ce que la Serpentine ?

La serpentine est une pierre précieuse dotée de propriétés ioniques et infrarouges uniques. La présence de minéraux de Serpentine garantit un rendement exceptionnel du lisseur VELFORM TRIPLEACTION, un produit unique et innovateur. Le secret est l'utilisation d'un émetteur très onéreux et naturel d'ions négatifs et de chaleur infrarouge, qui fonctionne comme un aimant. La serpentine est la source la plus puissante et durable au monde. Les ions négatifs enveloppent la cuticule, ce qui produit un cheveu doux et soyeux qui conserve son humidité naturelle. La brillance est durable et l'électricité statique est éliminée, les cheveux sont lisses et soyeux ! Le lisseur VELFORM TRIPLEACTION présente cette substance exclusive dans le secteur de la coiffure afin de vous faire vivre une expérience unique aux résultats exceptionnels.

Qu'est-ce qu'un ion négatif ?

Les ions négatifs sont des particules microscopiques qui combinent l'oxygène négatif et l'humidité de l'air. Les ions négatifs sont invisibles à l'œil nu car leur diamètre est d'un millième d'une particule de vapeur. Ils sont générés via une propulsion à haute tension connue sous le nom d'« effet de couronne ».

Quels sont les avantages de l'utilisation des ions négatifs pour le soin de vos cheveux ?

Généralement, les cheveux sont dotés d'une charge positive lorsque vous les lavez. Si vous les exposez aux ions négatifs, l'humidité pénètre dans chaque cheveu. Par ailleurs, les ions négatifs recouvrent l'air et aident les cheveux à conserver leur humidité naturelle ; ils neutralisent l'électricité statique, ce qui rééquilibre les cheveux.

En quoi l'énergie infrarouge joue-t-elle un rôle important dans le cas des lisseurs plats ?

La chaleur infrarouge pénètre dans les cheveux et les chauffe doucement depuis l'intérieur, ce qui crée un type de chaleur différent, qui ne chauffe pas les cheveux. En revanche, la chaleur atteint directement le cœur du cheveu et le laisse plus doux et souple, pour un coiffage rapide et facile. La chaleur atteignant moins la surface, les cheveux ne sont pas abîmés.

ASTUCES CHEVEUX SAINS :

ALIMENTATION

→ Les cheveux sont de véritables arsenaux de minéraux. Zinc, magnésium, fer et silice sont présents dans leur composition. Pour que les cheveux restent forts et sains, il est donc nécessaire d'absorber des aliments riches en agents nutritifs de ce type. Il est tout aussi important de consommer des protéines de haute qualité biologique, présentes dans les œufs, le lait et le fromage.

→ Les huiles essentielles d'origine végétale, que vous trouverez dans les fruits secs et l'huile d'olive, jouent elles aussi un rôle de premier plan, car elles évitent que les cheveux deviennent secs et cassants.

→ Évitez le thé et le café ! Ces stimulants agissent sur le système nerveux, respiratoire et cardiovasculaire. Ils nuisent à l'absorption des minéraux indispensables aux cheveux.

→ Buvez de l'eau minérale (de 6 à 8 verres par jour), des infusions et des jus de fruits sans sucre.

→ Une mauvaise alimentation et le manque d'exercice ont une influence directe sur les cheveux. La perte de couleur et de brillance peut être un symptôme bénin de maladie.

→ De nombreuses études montrent que les régimes pauvres en lipides peuvent entraîner une perte de luminosité et de vitalité des cheveux, et augmentent les risques de dessèchement du cuir chevelu.

Si vous remarquez que votre cuir chevelu se dessèche, augmentez votre consommation d'huiles essentielles. Vous les trouverez dans les huiles végétales, les fruits secs et les poissons bleus.

→ Pour conserver des cheveux sains, mangez des œufs, des produits laitiers, des légumes verts, des carottes, ainsi que des aliments riches en zinc comme le pain intégral, les fruits de mer et la viande rouge.

→ Ne sautez pas de repas : cela peut nuire à la santé de vos cheveux.

→ Allez chez le coiffeur pendant la PLEINE LUNE. Vous aurez 80 % de chance que vos cheveux poussent plus resplendissants. La lune a des pouvoirs : elle domine la nuit du haut du ciel, elle régit les mouvements des océans et marque le rythme des marées... mais elle a aussi et surtout une influence directe sur les êtres humains. Il est important de savoir profiter de ses bontés pour être belle.

→ Bien laver :

Le lavage et le conditionnement des cheveux sont deux étapes essentielles pour conserver des cheveux sains. L'application correcte du shampoing et du conditionneur se répercute sur la santé, la force et la brillance des cheveux. Le lavage permet d'éliminer les salissures et la poussière. Quelques astuces :

- Choisissez un **shampoing approprié** : chaque personne a des besoins spécifiques auxquels il convient d'adapter la fréquence de lavage. Il est important de déterminer le type de cheveux et de cuir chevelu, et d'analyser les besoins spécifiques auxquels le shampoing doit répondre (cheveux endommagés, secs, gras, pellicules, etc.).
- Humidifiez vos cheveux à l'eau tiède.
- Appliquez le shampoing en massant délicatement du bout des doigts. Ne frottez jamais vos cheveux trop énergiquement.

- Rincez en laissant l'eau s'écouler sur vos cheveux tout en accompagnant des doigts, de l'intérieur vers l'extérieur. Faites le dernier rinçage à l'eau froide pour que les cuticules se referment bien.
- Retirez l'excès d'eau à l'aide d'une serviette ou en pressant avec les mains, mais sans tordre vos cheveux.
- Appliquez le conditionneur (ou le masque) en partant des pointes, mais uniquement jusqu'à la hauteur nécessaire. Laissez agir quelques minutes.
- Rincez-vous les cheveux une dernière fois.
- Si possible, laissez vos cheveux sécher à l'air libre. Si vous utilisez un sèche-cheveux, absorbez préalablement l'humidité avec une serviette et ne concentrez pas toute la chaleur sur un point donné.

Massages

→ Les massages du cuir chevelu sont excellents pour les cheveux. Réalisés fréquemment, ils activent la circulation et améliorent l'état des cheveux.

→ Les doigts joints, massez lentement le cuir chevelu comme si vous vouliez le déplacer de la nuque vers le sommet du crâne, en décrivant des cercles vers l'extérieur. Le cuir chevelu se détendra immédiatement.

→ Les doigts joints, faites de petits mouvements vibratoires latéraux du front jusqu'au sommet du crâne. Ils tonifieront le cuir chevelu.

→ Pour terminer le massage, les deux mains à plat, exercez une pression sur le cuir chevelu avant de laisser les mains glisser du front vers la nuque.

→ Outre ses effets relaxants et le bien-être qu'il produit, le massage :

- Détend et flexibilise le cuir chevelu.
- Facilite la pénétration des produits et renforce leur action.
- Améliore l'irrigation et la nutrition des cheveux depuis la racine

SOINS SPÉCIAUX

→ Les cheveux en automne/hiver

Les conditions météorologiques, notamment la pluie et le vent, fréquents en hiver, ont un effet visible sur l'aspect des cheveux. L'humidité, l'air sec et froid, et la chaleur artificielle rendent également les cheveux plus fragiles et plus difficiles à discipliner.

De récentes enquêtes ont permis d'identifier trois types de syndromes pouvant toucher les cheveux à différents degrés.

- Si vos cheveux deviennent cassants, secs et crépus en raison des brusques changements de température, du chauffage et de l'utilisation fréquente du sèche-cheveux, nous vous recommandons de réguler l'humidité ambiante de la maison. Nous vous conseillons également d'appliquer chaque semaine un conditionneur hydratant et d'utiliser une brosse en soie naturelle et non en plastique.

- Si vos cheveux sont ternes et sans éclat en raison de la pluie, de l'humidité de l'air et du manque de soleil, nous vous recommandons de sécher vos cheveux à faible température, de faire une utilisation limitée du fer à friser/défriser et d'utiliser des produits de fixation qui rehaussent l'éclat de vos cheveux.

- Si vos cheveux manquent de volume, sont gras à la racine et secs aux pointes, la sueur sécrétée par votre cuir chevelu lorsque vous portez un bonnet ou un chapeau provoque une sensation de malpropreté à la racine, alors que les pointes, exposées au vent, au froid et à la pluie ont un aspect desséché. Nous vous recommandons d'utiliser un shampooing purifiant pour bien nettoyer le cuir chevelu et d'appliquer un protecteur-conditionneur intense.

→ Les cheveux au printemps/en été

Le printemps et l'été nous invitent à un changement de look et à une plus grande fraîcheur. Il ne suffit pas d'être en forme pour avoir de l'allure, il faut également soigner son image et en tirer le meilleur parti. Un changement de couleur ou un nouveau ton peut s'avérer un choix judicieux pour cette saison.

Du blond vanille au châtain praliné, les couleurs se mêlent pour rehausser la beauté des cheveux. Le blond vanille tire son secret d'un dégradé qui saupoudre les coupes les plus effilées de reflets nacrés pour conjuguer mouvement et couleur. Le châtain praliné dore légèrement les pointes et trouve une texture parfaite dans le volume, grâce aux boucles en papillotes.

COMMENT AMÉLIORER L'ÉTAT DES CHEVEUX MALTRAITÉS

→ Ne vous teignez pas vos cheveux, ne les défrisez pas et ne les permanentez pas s'ils ne sont pas en excellent état.

- Si vous souhaitez vous défriser les cheveux ou les permanenter et les teindre en même temps, appliquez-leur un traitement intensif à base d'huiles chaudes une semaine avant pour les préparer.
- Si vos cheveux sont déjà teints, assurez-vous que votre coiffeur vous fera une permanente spéciale pour cheveux teints.
- Si vos cheveux ont été décolorés dans un ton beaucoup plus clair que le vôtre, puis teints, évitez de les permanenter et de les défriser.
- Faites les reflets et les mèches non pas avant, mais après la permanente ou le défrisage.
- La lotion de permanente ne réagit pas de la même manière si on l'applique sur cheveux teints ou naturels et les résultats seront très différents. Attendez que vos reflets ou vos mèches aient repoussé avant de mettre en pratique l'une des méthodes précédemment citées.
- Si vous avez appliqué du henné, patientez avant de permanenter ou de défriser vos cheveux pour éviter que les processus chimiques interfèrent. Vous pouvez appliquer le henné après.
- N'utilisez pas de pinces à sculpter, de bigoudis chauffants ou de sèche-cheveux plus de deux fois par semaine si vous avez fait teindre, défriser ou permanenter vos cheveux.
- Pour minimiser les effets du sèche-cheveux, tenez-le à 20 cm de vos cheveux et ne l'utilisez jamais à température maximum.
- Pour protéger vos cheveux de tout excès de chaleur, prenez l'habitude de leur appliquer un traitement conditionneur comme celui que nous recommandons pour les cheveux secs et fourchus.
- La fréquence de teinture dépend de la vitesse à laquelle vos cheveux poussent.
- Les mèches et les reflets sont les traitements qui tiennent le plus longtemps : de deux à six mois. La présence de plusieurs couleurs rend les racines moins visibles.
- Les colorations : les colorations sous forme de shampooings (qui durent de quatre à six lavages) et les colorations au henné (qui durent de six à huit semaines)

recouvrent les cheveux mais ne pénètrent pas. Elles disparaissent donc peu à peu lors des shampooings. Un bain de couleur s'élimine pratiquement à chaque shampooing, ce qui vous permet de juger si une couleur donnée vous plaît ou non.

→ Les colorations normales et les décolorations peuvent être retouchées une fois par mois pour obtenir différents effets : assombrir les cheveux, les éclaircir de un ou deux tons, enrichir le ton existant ou couvrir les cheveux blancs.

→ Si vous souhaitez éclaircir vos cheveux de quatre ou cinq tons, faites tout d'abord une décoloration, puis une coloration. Le résultat tiendra de trois à quatre semaines avant de devoir être retouché.

→ Tirez parti des traitements d'hydratation que vous pouvez faire chez vous pour que vos cheveux retrouvent leur vitalité.

Les cheveux sont vivants, mais ont aussi des problèmes et requièrent des soins spécifiques. Pour avoir une belle chevelure et fournir aux cheveux des soins appropriés, il est nécessaire de savoir quelles sont leurs caractéristiques. Pour cela, il convient de connaître les différents types de cheveux et les problèmes qu'ils risquent de poser :

Cheveux normaux

Les personnes qui ont des cheveux normaux n'ont aucun problème, que ce soit de sébum ou de pellicules... une situation idyllique... mais peu fréquente !

Cheveux gras

Le problème des cheveux gras est bien connu : ils collent les uns aux autres dès le lendemain du shampooing ! Cela est souvent dû aux glandes sébacées. Le sébum assure trois fonctions nécessaires aux cheveux : il les lubrifie, les imperméabilise et les adoucit. Il les protège également du vent, de la pollution, etc.

→ Une vie saine, sans stress, sans médicaments et en harmonie avec la nature est la solution idéale pour cesser d'avoir les cheveux gras.

→ La chaleur est le pire ennemi des cheveux gras. Faites donc particulièrement attention à la température de l'eau lorsque vous les lavez et à la chaleur émise par le sèche-cheveux, les bigoudis chauffants, les pinces à sculpter, etc.

→ Diluez votre shampoing dans un même volume d'eau pour qu'il ne soit pas trop agressif.

→ Nettoyez chaque jour vos brosses à cheveux à l'alcool et une fois par semaine au shampoing.

→ Mangez moins d'aliments gras et plus de poisson et de céréales.

→ Une cure de levure de bière peut s'avérer très efficace.

→ Il ne sert à rien de cesser de vous laver les cheveux pendant une semaine. Il est préférable de les laver trois fois par semaine avec un shampoing doux qu'une fois par semaine avec un shampoing agressif.

→ Les cheveux gras sont fragiles. Lorsque vous les lavez, frottez délicatement en massant légèrement, sans essayer de faire mousser le shampoing.

→ Rincez abondamment vos cheveux à l'eau, à plusieurs reprises. L'idéal est de faire le dernier rinçage à l'eau minérale, douce et sans calcaire.

→ Pressez un demi-citron et passez le jus au chinois (il ne doit rester aucune trace de pulpe). Versez-le dans un litre d'eau tiède que vous utiliserez pour le dernier rinçage.

→ Que vous séchiez vos cheveux avec une serviette ou avec un sèche-cheveux, faites-le délicatement.

→ Traitez vos cheveux avec délicatesse, comme vous le feriez pour un vêtement en soie.

→ Utilisez des lotions spécifiques pour cheveux gras.

Cheveux secs

Contrairement à celles des cheveux gras, les glandes sébacées des cheveux secs ne produisent pas assez de sébum. Les cheveux ne sont pas assez lubrifiés, deviennent perméables et se cassent. Les squames qui les recouvrent se soulèvent, ce qui affaiblit les tiges et les rend vulnérables aux agressions externes.

→ Les cheveux secs doivent être lavés avec beaucoup de soin : utilisez un shampooing extra-doux dilué dans un même volume d'eau (en général, tous les shampooings sont agressifs ; choisissez-en un qui ne l'est pas).

→ Appliquez des masques capillaires et des soins quotidiens.

→ Ne maltraitez pas vos cheveux. Brossez-les délicatement et séchez-les à l'air tiède.